

## Jegyzőkönyv

Készült Kaposvár Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata Kaposvár, Szántó u. 5. szám alatti hivatali helyiségében 2023. február 14. napján 13.00 órakor megtartott munkaterv szerinti üléséről.

**Kovács Márk elnök:** Köszöntötte a megjelenteket, a Polgármesteri Hivatal jelenlévő dolgozóit. Megállapította, hogy 2 fő képviselő jelen van, így az ülés határozatképes. A jelenléti ívet az 1. számú melléklet tartalmazza.

Kérte, hogy amennyiben módosító indítvánnyal nem élnek, a meghívóban szereplő napirendi pontokat fogadják el. A meghívót a 2. számú melléklet tartalmazza.

### 1/2023. (II.14.) Horvát Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata az ülés napirendjét a kiküldött meghívó szerint elfogadta.

Felelős: Kovács Márk elnök

Határidő: közlés (azonnal)

Szavazati arány: 2 igen  
0 nem  
0 tartózkodás

### Napirend:

- 1. Előterjesztés Kaposvár Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata 2022. évi költségvetési határozatának módosításáról**  
Előterjesztő: Kovács Márk elnök  
Közreműködik: Balogh Beáta igazgató
- 2. Előterjesztés Kaposvár Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata 2023. évi költségvetéséről**  
Előterjesztő: Kovács Márk elnök  
Közreműködik: Balogh Beáta igazgató
- 3. Előterjesztés Kaposvár Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata 2023. évi munkatervéről**  
Előterjesztő: Kovács Márk elnök  
Közreműködik: dr. Kocsis Georgina törvényességi referens
- 4. Tájékoztatás a vagyonnyilatkozat-tételi kötelezettség teljesítéséről**  
Előterjesztő: Kárász László elnökhelyettes  
Molik Mária képviselő  
Közreműködik: dr. Kocsis Georgina törvényességi referens
- 5. Egyéb: beszámoló a legutóbbi ülés óta végzett munkáról, aktualitásokról**  
Előterjesztő: Kovács Márk elnök

## Napirend tárgyalása

### **1. Előterjesztés Kaposvár Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata 2022. évi költségvetési határozatának módosításáról**

Előterjesztő:

Kovács Márk elnök

Közreműködik:

Balogh Beáta igazgató

(Az előterjesztés a jegyzőkönyv 3. számú mellékleteként csatolva.)

**Kovács Márk elnök** ismertette a benyújtott előterjesztést szóban is, melyhez észrevétel, hozzászólás, kérdés nem volt, így kérte, hogy az előterjesztés határozati javaslati pontjait fogadják el.

### **2/2023. (II.14.) Horvát Nemzetiségi Önkormányzati határozat:**

Kaposvár Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzatának képviselőtestülete megtárgyalta az 50/2022. (XI.15.) számú, a 46/2022. (IX.13.) számú, a 38/2022. (V.24.) számú és a 28/2022. (IV.19.), számú határozatokkal módosított 4/2022.(II.16.) költségvetési határozat módosításáról szóló előterjesztést, úgy határozott, hogy a 2022. évi költségvetés bevételi és kiadási előirányzatát 3.575e Ft-ra módosítja a 3. számú melléklet 1. számú melléklete szerinti bontásban.

Felelős:

Kovács Márk elnök

Közreműködik:

Balogh Beáta gazdasági igazgató

Határidő:

2023. február 28.

Szavazati arány: 2 igen

0 nem

0 tartózkodás

### **3/2023. (II.14.) Horvát Nemzetiségi Önkormányzati határozat:**

Kaposvár Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzatának képviselőtestülete az elnöki hatáskörbe utalt döntésről szóló beszámolót jóváhagyólag tudomásul veszi.

Felelős:

Kovács Márk elnök

Közreműködik:

Balogh Beáta gazdasági igazgató

Határidő:

2023. február 28.

Szavazati arány: 2 igen

0 nem

0 tartózkodás

### **4/2023. (II.14.) Horvát Nemzetiségi Önkormányzati határozat:**

Kaposvár Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzatának képviselőtestülete úgy határozott, hogy a 30/2022 (IV.19.) számú határozattal az Országos Magyar-Horvát Baráti Társaság által megrendezésre került Horvát nap gasztró rendezvény támogatására nyújtott 200e Ft összegről történő elszámolást elfogadta.



Felelős: Kovács Márk elnök  
Közreműködik: Balogh Beáta gazdasági igazgató  
Határidő: 2023. február 28.

Szavazati arány: 2 igen  
0 nem  
0 tartózkodás

**2. Előterjesztés Kaposvár Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata 2023. évi költségvetéséről**

Előterjesztő: Kovács Márk elnök  
Közreműködik: Balogh Beáta igazgató  
(Az előterjesztés a jegyzőkönyv 4. számú mellékleteként csatolva.)

**Kovács Márk elnök** ismertette a benyújtott előterjesztést szóban is, melyhez észrevétel, hozzászólás, kérdés nem volt, így kérte, hogy az előterjesztés határozati javaslati pontjait fogadják el azzal a módosítással, hogy külön határozati pontként szerepeljen, hogy az üzemeltetési anyagok előirányzaton elkülönített 30e Ft-ot a képviselők számára a munkájukhoz szükséges irodaszer vásárlásra használják fel.

Kaposvár Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Képviselőtestülete megtárgyalta és elfogadta a nemzetiségi önkormányzat 2023. évi költségvetéséről szóló előterjesztést és úgy határozott, hogy:

**5/2023. (II.14.) Horvát Nemzetiségi Önkormányzati határozat:**

Kaposvár Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzat tárgyévi, a kötelező feladatainak elvégzéséhez kapcsolódó bevételeit és kiadásait 1.691e Ft-ban állapítja meg a 4. számú melléklet 1. számú melléklete szerinti bontásban.

Felelős: Kovács Márk elnök  
Közreműködik: Balogh Beáta gazdasági igazgató  
Határidő: 2023. február 28.

Szavazati arány: 2 igen  
0 nem  
0 tartózkodás

**6/2023. (II.14.) Horvát Nemzetiségi Önkormányzati határozat:**

Kaposvár Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzat a 2023. évi előirányzat felhasználási tervét a 4. számú melléklet 2. számú melléklete szerinti bontásban elfogadja.

Felelős: Kovács Márk elnök  
Közreműködik: Balogh Beáta gazdasági igazgató  
Határidő: 2023. február 28.

Szavazati arány: 2 igen  
0 nem  
0 tartózkodás

**7/2023. (II.14.) Horvát Nemzetiségi Önkormányzati határozat:**

Kaposvár Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzat adósságot keletkeztető ügyletet, közvetett támogatást nem tervez, ilyen ügyletből nincs kötelezettsége, többéves kötelezettségvállalást nem tett.

Felelős: Kovács Márk elnök  
Közreműködik: Balogh Beáta gazdasági igazgató  
Határidő: 2023. február 28.

Szavazati arány: 2 igen  
0 nem  
0 tartózkodás

**8/2023. (II.14.) Horvát Nemzetiségi Önkormányzati határozat:**

Kaposvár Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzat általános tartaléka 0 Ft, céltartaléka 0 Ft.

Felelős: Kovács Márk elnök  
Közreműködik: Balogh Beáta gazdasági igazgató  
Határidő: 2023. február 28.

Szavazati arány: 2 igen  
0 nem  
0 tartózkodás

**9/2023. (II.14.) Horvát Nemzetiségi Önkormányzati határozat:**

Kaposvár Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzat működési és felhalmozási költségvetés egyensúlyát a 4. számú melléklet 3. számú melléklete szerinti bontásban elfogadja.

Felelős: Kovács Márk elnök  
Közreműködik: Balogh Beáta gazdasági igazgató  
Határidő: 2023. február 28.

Szavazati arány: 2 igen  
0 nem  
0 tartózkodás



### **10/2023. (II.14.) Horvát Nemzetiségi Önkormányzati határozat:**

Kaposvár Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzat az államháztartásról szóló 2011. évi törvény 24. § (4) bekezdés d.) pontja szerint a költségvetési évet követő 3 év tervezett bevételi és kiadási előirányzatainak keretszámait a 4. számú melléklet 4. számú melléklete szerint elfogadja.

Felelős: Kovács Márk elnök  
Közreműködik: Balogh Beáta gazdasági igazgató  
Határidő: 2023. február 28.

Szavazati arány: 2 igen  
0 nem  
0 tartózkodás

### **11/2023. (II.14.) Horvát Nemzetiségi Önkormányzati határozat:**

Kaposvár Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzat képviselő testülete az elnök tájékoztatását az átmeneti gazdálkodásról tudomásul veszi.

Felelős: Kovács Márk elnök  
Közreműködik: Balogh Beáta gazdasági igazgató  
Határidő: 2023. február 28.

Szavazati arány: 2 igen  
0 nem  
0 tartózkodás

### **12/2023. (II.14.) Horvát Nemzetiségi Önkormányzati határozat:**

Kaposvár Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzat költségvetés végrehajtására, ellenőrzésére, elszámolására, jogaira kötelezettségeire Kaposvár Megyei Jogú Város Önkormányzatának rendeletei és szabályzatai vonatkoznak.

Felelős: Kovács Márk elnök  
Közreműködik: Balogh Beáta gazdasági igazgató  
Határidő: 2023. február 28.

Szavazati arány: 2 igen  
0 nem  
0 tartózkodás

### **13/2023. (II.14.) Horvát Nemzetiségi Önkormányzati határozat:**

Kaposvár Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzat képviselő testülete a nemzetiségi önkormányzat elnökét a Mötv. 68.§. (4) bekezdése alapján felhatalmazza, hogy

50.000 Ft értékhatárig dönthet a forrásfelhasználásról, mely döntéséről a képviselőtestület tájékoztatja.

Felelős: Kovács Márk elnök  
Közreműködik: Balogh Beáta gazdasági igazgató  
Határidő: 2023. február 28.

Szavazati arány: 2 igen  
0 nem  
0 tartózkodás

#### **14/2023. (II.14.) Horvát Nemzetiségi Önkormányzati határozat:**

Kaposvár Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzat az 1.040e Ft állami működési támogatás teljes összegét tiszteletdíjra és azok járulékaira használja fel.

Felelős: Kovács Márk elnök  
Közreműködik: Balogh Beáta gazdasági igazgató  
Határidő: 2023. február 28.

Szavazati arány: 2 igen  
0 nem  
0 tartózkodás

#### **15/2023. (II.14.) Horvát Nemzetiségi Önkormányzati határozat**

Kaposvár Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzat képviselő testülete úgy határozott, hogy az 2023. évi önkormányzati támogatásból üzemeltetési anyagok előirányzatán elkülönített 30e Ft-ot a képviselők számára a munkájukhoz szükséges irodaszer vásárlásra használják fel.

Felelős: Kovács Márk elnök  
Közreműködik: Balogh Beáta gazdasági igazgató  
Határidő: 2023. február 28.

Szavazati arány: 2 igen  
0 nem  
0 tartózkodás

### **3. Előterjesztés Kaposvár Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata 2023. évi munkatervéről**

Előterjesztő: Kovács Márk elnök  
Közreműködik: dr. Kocsis Georgina törvényességi referens  
(Az előterjesztés a jegyzőkönyv 5. számú mellékleteként csatolva.)



**Kovács Márk elnök** ismertette a benyújtott előterjesztést szóban is, melyhez észrevétel, hozzászólás, kérdés nem volt, így kérte, hogy az előterjesztés határozati javaslatát fogadják el.

**16/2023. (II.14.) Horvát Nemzetiségi Önkormányzati határozat:**

Kaposvár Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata a nemzetiségi önkormányzat 2023. évi munkatervét elfogadta.

Felelős: Kovács Márk elnök

Közreműködő: dr. Kocsis Georgina törvényességi referens

Határidő: közlés (azonnal)

Szavazati arány: 2 igen  
0 nem  
0 tartózkodás

**4. Tájékoztatás a vagyonyilatkozat-tételi kötelezettség teljesítéséről (szóbeli):**

Előterjesztő: Kárász László elnökhelyettes

Molik Mária képviselő

Közreműködik: dr. Kocsis Georgina törvényességi referens

**Kárász László elnökhelyettes** tájékoztatta a képviselőtestületet, hogy a képviselőtestület tagjai a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 103. § (1) bekezdésében foglaltaknak megfelelően a törvényi határidőben teljesítették vagyonyilatkozat-tételi kötelezettségüket. Kérte a tájékoztatás elfogadását.

A napirendhez további észrevétel, kérdés és hozzászólás nem volt.

**17/2023. (II. 14.) Horvát Nemzetiségi Önkormányzati határozat:**

Kaposvár Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata a nemzetiségi önkormányzati képviselők vagyonyilatkozattételi kötelezettségének teljesítéséről szóló tájékoztatást elfogadta.

Szavazati arány: 2 igen  
0 nem  
0 tartózkodás

**5. Egyéb: beszámoló a legutóbbi ülés óta végzett munkáról, aktualitásokról (szóbeli):**

Előterjesztő: Kovács Márk elnök

**Kovács Márk elnök** elmondta, hogy Molik Mária képviselő kötelező munkahelyi elfoglaltsága miatt nem tudott részt venni a mai munkaterv szerinti ülésen, melyet előzetesen jelzett felé, így javasolta, hogy a távollétét tekintsék igazoltnak.

**18/2023. (II. 14.) Horvát Nemzetiségi Önkormányzati határozat:**

Kaposvár Megyei Jogú Város Horvát Nemzetiségi Önkormányzata úgy határozott, hogy Molik Mária képviselő távolléte a 2023. február 14. napján tartott munkaterv szerinti ülésről igazolt.

Szavazati arány: 2 igen  
0 nem  
0 tartózkodás

**Kovács Márk elnök** elmondta, hogy január első hetében kapott meghívót az önkormányzat a kilencedikén tartott megyei horvát Közgyűlésre, melyre azonban a testület nem látta értelmét elmenni, mert bár évről évre pályáztak, mégsem részesültek támogatásban. Utoljára 2008-ban ítéltek meg 50e forintot a részükre. Az egész éves tervezett programot szintén megküldték részére január 10-én, melyet részletesen ismertetett a testület előtt az ülésen. Január 18-án volt a leltározási értekezlet a Városházán. Január 19-én a horvát köztársasági elnök fogadásán vett részt Budapesten a nagykövetségen, ahol összesen 21 fő volt jelen, Somogy vármegyéből ő volt egyedül. Január 24-én Pécsen a konzulátuson Frankovics György etnográfus, író életútját bemutató könyv bemutatása volt. Január 25-én megjelent a „Magyarországi horvátok rövid története” c. könyv, amit meg is kaptak, ki is lett osztva. Január 27-én vettek részt testületileg a Dorottyában tartott InterAct projektzárón, ami színvonalas, nívós rendezvény volt. Múlt héten került átutalásra 20e forint Gyúrok Jánosnak a könyvkészítéshez támogatásként. Február 9-én elkészült a működési és szakmai beszámoló.

Több napirend nem lévén az elnök az ülést berekesztette.

K. m. f.

**Kovács Márk**  
elnök

**Molik Mária**  
képviselő,  
jegyzőkönyv-hitelesítő